



Contact Methods
Mob: (86)18668768846
Tel: (86) 577 68668118
Wechat: zigpac123
Skype: bruce.chan1999
E-mail: bruce@zigpac.com
Whatsapp: +86-18668768846
Telegram: @Zigpacstickers

Company Info
Name: Wenzhou Zigpac Industry Limited
Address: No. 148-152, Building C, Jiangbin
Commercial and Residential Building, Longgang
City, Wenzhou City, Zhejiang 325802, China



YOUR CUSTOM PRINTING & PACKAGING PARTNER FOR SMALL AND MEDIUM BUSINESSES



Posisi Label Tenun Kaos: Penempatan di Leher, Kelim, dan Lengan, Jenis Lipatan, serta Cara Menjahit

Details

Jawaban singkat: Jahit label tenun kaos di tengah belakang leher bila label itu harus memuat merek sekaligus negara asal. Gunakan label bendera kelim samping bila kenyamanan lebih penting, dan perlakukan lengan sebagai posisi merek sekunder. Pilih lipatan tengah atau lipatan loop untuk kampuh, lipatan ujung untuk jahitan rata, dan ganti label leher dengan tanda cetak tanpa label pada kain jersey tipis.

Sebagian besar merek merchandise dan label pakaian kecil tidak pernah memotong kaos dari nol. Mereka membeli kaos polos, melepas label pabrik, lalu menjahit label tenun kaos milik sendiri. Penempatan adalah titik yang paling sering membuat rencana itu gagal. Label bisa lolos semua proof dan tetap bermasalah di pakaian. Label bisa terjahit menembus rib leher yang elastis sehingga kerah tidak lagi kembali ke bentuk semula, atau terlipat sehingga tepi hasil potong panas mengarah langsung ke kulit pemakai. Label juga bisa berada di kelim kaos polos tubular yang tidak punya kampuh samping untuk menahannya.

Biayanya muncul di tiga tempat. Pelanggan mengembalikan atau menggunting label leher tenun yang menggaruk, dan keluhan kenyamanan adalah tema paling konsisten dalam diskusi publik para pembeli tentang label tenun. Lini produksi kehilangan waktu untuk membongkar jahitan label yang tidak mau rata pada kain jersey tipis. Biaya paling serius ada di sisi hukum. Ketika label leher asli dilepas, komposisi serat, negara asal, dan petunjuk perawatan ikut hilang, sementara aturan AS mengharuskan informasi itu dipasang kembali pada kaos.

Panduan ini membahas keputusan yang perlu diambil sebelum Anda memesan label leher tenun sesuai pesanan. Isinya mencakup fungsi tiap posisi, lipatan yang cocok untuk tiap kampuh, cara menentukan ukuran label terhadap pita belakang leher, cara menjahitnya menurut gramasi kain, dan kapan tanda cetak tanpa label di leher menjadi pilihan yang lebih baik.

Dalam panduan ini

1. [Fungsi Label Tenun Kaos pada Setiap Posisi](#)
2. [Cara Menempatkan dan Menjahit Label Tenun Kaos dalam Enam Langkah](#)
3. [Leher vs. Kelim vs. Lengan: Perbandingan Penempatan](#)
4. [Kapan Memasangkan atau Mengganti Label Leher dengan Tanda Cetak Tanpa Label](#)
5. [FAQ](#)
6. [Poin Penting](#)
7. [Kesimpulan](#)
8. [Sumber](#)

Fungsi Label Tenun Kaos pada Setiap Posisi

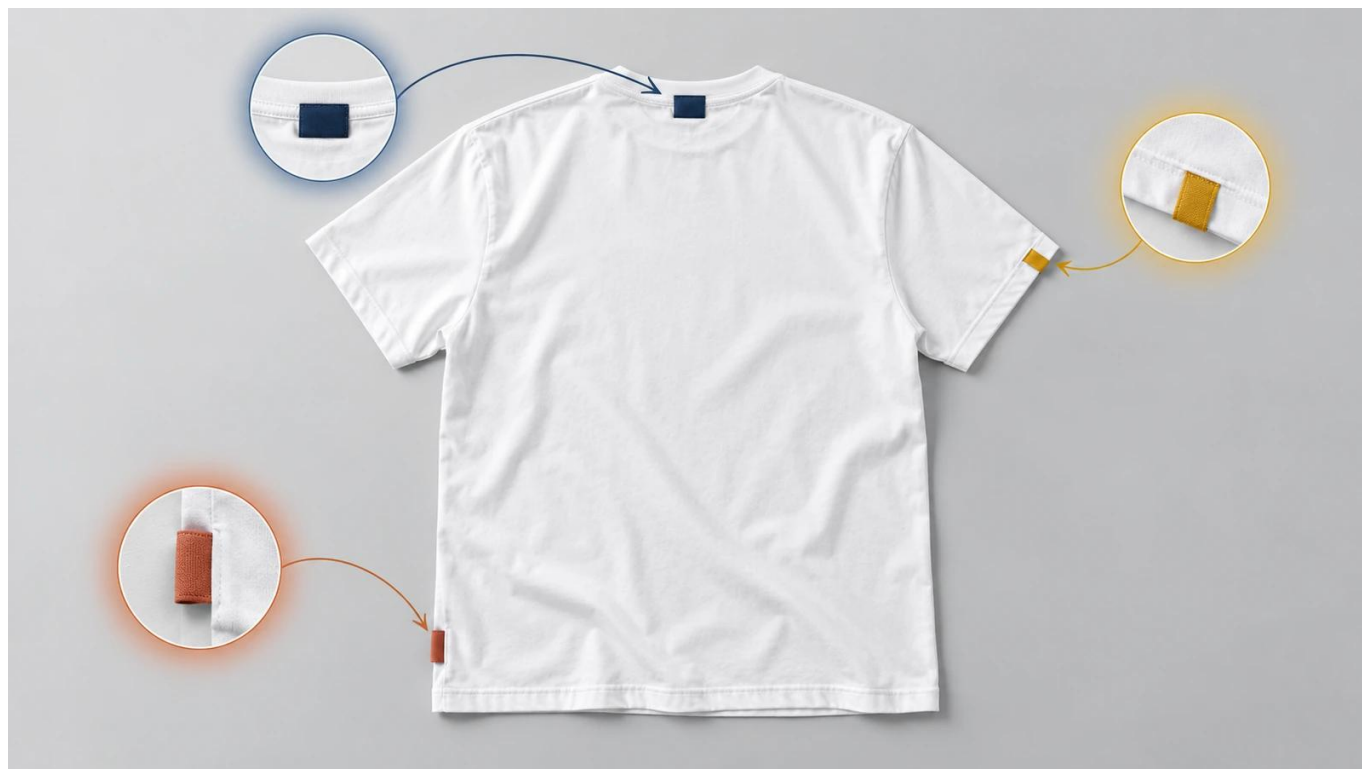
Label tenun dibuat pada mesin tenun jacquard. Benang berwarna ditenun langsung ke dalam struktur label, sehingga logo menjadi bagian dari kain, bukan tinta yang menempel di permukaan. Konstruksi inilah yang menjelaskan kelebihan sekaligus keterbatasannya pada kaos. Warna dan ketajaman

tepinya bertahan setelah pencucian berulang. Namun label ini juga berupa persegi panjang kaku yang tidak melar, dijahitkan pada kain rajut yang melar ke segala arah, dengan tepi yang disegel melalui pemotongan panas atau ultrasonik.

Posisi menentukan tugas yang harus dijalankan label:

- **Tengah belakang leher:** titik acuan hukum. Untuk pakaian berleher, panduan tekstil FTC menempatkan keterangan negara asal pada bagian depan label di tengah bagian dalam leher^[3]. Di sini pula tempat pertama yang dilihat pelanggan untuk mencari merek dan ukuran.
- **Kelim samping:** posisi untuk branding. Label bendera di sini terlihat saat kaos dipakai dan jarang menyentuh kulit yang sensitif, tetapi tidak memiliki peran hukum dengan sendirinya.
- **Lengan:** tanda merek sekunder yang terlihat pada badan dan dalam foto. Posisi ini lebih cocok untuk rilis kapsul dan merchandise tim daripada kaos dasar sehari-hari.

Jika Anda memerlukan seluruh aturan AS untuk pakaian yang memakai label Anda, halaman produk tentang [label tenun sesuai pesanan](#) merangkum aturan tersebut. Artikel ini hanya membahas penempatan.



Cara Menempatkan dan Menjahit Label Tenun Kaos dalam Enam Langkah

Langkah 1: Pisahkan informasi merek dari informasi wajib

Sebelum memilih posisi, catat semua informasi yang harus ada pada kaos dan tentukan di mana masing-masing akan ditempatkan. Label logo kecil tidak dapat memuat teks hukum yang padat dengan rapi, karena goresan halus dan blok petunjuk perawatan berbaris banyak menjadi buram pada skala label tenun. Pendekatan yang lazim di AS adalah menaruh merek pada label leher tenun dan teks regulasi pada label cetak di kampuh samping. Textile World merangkum dasar ketentuan FTC sebagai tiga item pada setiap produk yang tercakup: komposisi serat, negara asal, dan identitas produsen^[12]. Petunjuk perawatan merupakan persyaratan terpisah di luar ketiganya.

Informasi	Tempat penempatannya pada kaos	Catatan penempatan
Logo merek, ukuran	Label leher, label bendera kelim, atau lengan	Pilihan Anda, berdasarkan kenyamanan dan visibilitas
Negara asal	Bagian depan label di tengah bagian dalam leher	Lokasi tetap untuk pakaian berleher ^[3]
Komposisi serat	Label leher atau label terpisah yang mudah terlihat	Nama serat generik dicantumkan berurutan menurut dominasi berat, dengan penonjolan yang setara ^[6]
Petunjuk perawatan	Label permanen, sering di kampuh samping	Harus tetap menempel dan terbaca selama masa pakai produk ^[1]

Ada dua detail yang memengaruhi tata letak. Keterangan wajib harus dalam bahasa Inggris, dan menurut aturan tekstil, serat non-wol di bawah 5 % berdasarkan berat umumnya boleh dicantumkan sebagai "other fiber"^[4]. Jika Anda berencana memakai simbol perawatan tanpa kata-kata, aturan AS hanya menerima set simbol ASTM D5489-96c untuk keperluan itu^[7]. Dalam praktik, hal ini biasanya menjawab pertanyaannya: simbol beserta kata-kata sebaiknya ada pada label perawatan cetak, bukan pada label logo tenun.

Langkah 2: Pilih posisi untuk setiap label

Mulailah dari leher. Jika kaos tidak memiliki penanda lain di leher, label leher harus memuat negara asal, sehingga Anda memerlukan label leher tenun atau tanda cetak di leher pada posisi tersebut. Tambahkan label bendera kelim bila merek perlu terlihat saat kaos dipakai. Tambahkan label lengan hanya jika desain memintanya, karena kelim lengan adalah tempat tersulit untuk dijahit rapi pada kaos polos yang sudah jadi.

Periksa konstruksi kaos polos Anda sebelum memutuskan memakai label bendera kelim. Kaos polos tubular atau tanpa jahitan samping tidak memiliki kampuh samping untuk menahan label yang dilipat. Pada kaos seperti itu, label bendera dimasukkan ke dalam kelim bawah itu sendiri, yang berarti kelim harus dibuka dan dijahit ulang, atau dijadikan label lipatan ujung yang dijahit rata tepat di atas kelim.

Langkah 3: Sesuaikan lipatan dengan kampuh

Lipatan menentukan di mana ujung mentah berada dan dengan demikian bagaimana label dipasang. Istilah dari pemasok bisa berbeda-beda, jadi pastikan dengan sketsa saat meminta penawaran.

Lipatan	Tampilannya	Cara pemasangan	Posisi terbaik pada kaos
Lipatan ujung	Kedua ujung pendek dilipat ke bawah, menyisakan persegi panjang yang rata dan rapi	Dijahit rata pada kedua ujung lipatan, atau di sekeliling 4 sisi	Bagian dalam leher di bawah pita; rata di atas kelim pada kaos polos tubular; permukaan lengan
Lipatan tengah	Dilipat dua dan dipres rata, dengan kedua ujung mentah menyatu	Ujung mentah terjepit di dalam kampuh, sehingga label menjuntai seperti bendera	Kampuh leher pada produksi potong-jahit; label bendera kelim di kampuh samping
Lipatan loop	Dilipat dua tetapi tidak dipres, menyisakan lengkungan terbuka	Ujung mentah terjepit di dalam kampuh, sehingga label berdiri sedikit menonjol	Label bendera kelim yang memang ingin terlihat; tali gantungan di belakang leher

Lipatan	Tampilannya	Cara pemasangan	Posisi terbaik pada kaos
Potongan lurus	Tanpa lipatan; semua tepi disegel	Dijahit di sekeliling 4 sisi	Penanda bergaya patch di lengan atau dada; tidak disarankan di leher

2 jenis lipatan mengatasi sebagian besar masalah kenyamanan di leher. Lipatan tengah menjaga kedua tepi potong yang tersegel tetap di dalam kampuh. Lipatan ujung yang dijahit pada kedua ujungnya tidak bisa terangkat dan menggesek. Label potongan lurus yang dijahit hanya pada 1 sisi adalah susunan yang paling mungkin berakhir digunting oleh pelanggan.



Langkah 4: Tentukan ukuran label leher terhadap pita belakang leher

Bagian belakang garis leher kaos melengkung, dan hanya bagian tengah yang pendek di antara kampuh bahu yang mendekati lurus. Label tenun itu kaku, sehingga hanya bisa rata pada bagian tersebut. Bila lebih lebar, ujung-ujungnya naik mengikuti lengkungan dan label bergelombang atau menarik garis leher hingga berubah bentuk. Ukur bagian rata itu pada ukuran terkecil dalam produksi Anda, bukan ukuran sampel, dan jaga agar lebar label tetap berada di dalamnya dengan pita tetap terlihat di kedua sisi.

Kemudian tentukan tinggi:

- **Lipatan tengah pada kampuh leher:** label yang dilipat menjuntai di bawah kampuh. Buat panjang juntaannya cukup pendek agar tidak menjorok jauh ke panel belakang, tempat label bisa terbalik dan tembus terlihat pada kain tipis.
- **Lipatan ujung yang dijahit di bawah pita:** sejajarkan tepi atas dengan tepi bawah pita belakang leher agar garis jahitan jatuh pada kain yang sudah diperkuat. Label yang menjulur jauh di bawah pita memaksa jahitan masuk ke jersey selapis, yang akan berkerut.
- **Desain:** jauhkan logo dari garis lipatan dan garis jahitan di semua sisi. Jahitan yang menembus desain adalah cacat visual paling umum pada kaos polos yang dipasang label ulang.



Langkah 5: Jahit sesuai gramasi kain

Gramasi kain mengubah cara label kaku bersikap pada kain rajut. Berapa pun gramasinya, gunakan jarum ballpoint atau jarum jersey agar jarum menyibak jerat rajutan, bukan memotongnya; pakai benang poliester yang sewarna dengan warna dasar label; dan jangan pernah menjahit melintasi rib leher itu sendiri. Rib adalah bagian yang melar saat kaos dilewatkan melalui kepala. Label yang dijahit menembusnya mengunci kelarannya dan membebani jahitan.

Kain	Perilaku umum	Metode yang disarankan
Jersey tipis	Garis tepi label dan garis jahitan dapat tembus terlihat di bagian depan; kerutan sering terjadi	Jahit hanya ke pita belakang leher atau kampuh; pertimbangkan tanda cetak tanpa label di leher ditambah label bendera kelim tenun
Jersey sedang	Tetap rata di bawah label lipatan ujung yang dijahit ke pita	Lipatan ujung, dijahit melintang pada kedua ujung pendek; tambahkan jahitan pada sisi panjang hanya jika label terangkat saat dipakai
Jersey tebal	Mampu menopang label yang dijahit pada 4 sisi tanpa distorsi	Lipatan ujung atau potongan lurus yang dijahit pada 4 sisi; lipatan tengah bekerja baik pada kampuh leher produksi potong-jahit

Untuk label lengan pada kaos polos yang sudah jadi, letakkan penstabil jenis sobek di balik jersey selapis saat menjahit, lalu lepaskan. Cara ini mencegah lengan berkerut membentuk terowongan di bawah label.



Langkah 6: Lakukan uji pakai dan uji cuci pada potongan pertama

Jahit satu kaos jadi untuk setiap kain dan warna sebelum produksi penuh. Cuci dan keringkan sesuai petunjuk pada label perawatan Anda kepada pelanggan. Jika label perawatan Anda menyebutkan suhu air, uji pada suhu tersebut; Care Labeling Rule memperbolehkan label tidak mencantumkan suhu air hanya bila pemakaian air panas secara normal hingga 145°F (63°C) tidak merusak produk^[5].

Setelah dicuci, periksa tiga hal:

- Tepi dan sudut terhadap sisi dalam pergelangan tangan, yang paling mendekati bagian belakang leher.
- Apakah label melengkung atau terangkat.
- Apakah garis leher masih kembali ke bentuk semula saat diregangkan.

Lalu minta seseorang mengenakan kaos itu sehari penuh. Keluhan kenyamanan muncul dari pemakaian lama, bukan dari percobaan pertama.

Leher vs. Kelim vs. Lengan: Perbandingan Penempatan

Faktor	Tengah belakang leher	Label bendera kelim samping	Lengan
Peran hukum	Lokasi wajib untuk negara asal pada pakaian berleher	Tidak ada dengan sendirinya	Tidak ada
Kontak dengan kulit	Terus-menerus, risiko kenyamanan tertinggi	Rendah; hanya sesekali menyentuh pinggul	Rendah
Visibilitas saat dipakai	Tersembunyi	Terlihat dari samping dan belakang	Terlihat dari depan dan dalam foto
Lipatan yang lazim	Lipatan tengah di kampuh, atau lipatan ujung di bawah pita	Lipatan tengah atau lipatan loop di kampuh samping; lipatan ujung pada kaos polos tubular	Lipatan ujung atau potongan lurus yang dijahit rata

Faktor	Tengah belakang leher	Label bendera kelim samping	Lengan
Kemudahan pada kaos polos yang sudah jadi	Sedang: lepas label lama, jahit ke pita	Mudah bila ada kampuh samping; lebih sulit pada badan tubular	Tersulit: selapis kain, perlu penstabil
Paling cocok untuk	Identitas merek inti dan ukuran	Streetwear dan merchandise yang mereknya ingin terlihat	Rilis terbatas, kaos tim dan acara

Kapan Memasang atau Mengganti Label Leher dengan Tanda Cetak Tanpa Label

Tanda cetak tanpa label di leher, biasanya disablon atau ditempel panas langsung pada bagian dalam belakang, menghilangkan masalah tepi sepenuhnya. Tiga konfigurasi mencakup sebagian besar program kaos:

1. **Leher tenun plus label perawatan cetak di kampuh samping.** Ini adalah susunan ritel standar untuk kaos polos jersey sedang dan tebal. Label tenun memuat merek, sedangkan label cetak memuat teks regulasi yang padat.
2. **Tanda cetak tanpa label di leher plus label bendera kelim tenun.** Cocok untuk jersey tipis, kaos performa, dan kaos untuk pemakai yang sensitif terhadap label. Label bendera tenun mempertahankan isyarat merek yang dapat diraba di tempat yang tidak dirasakan kulit. Negara asal tetap harus muncul di tengah bagian dalam leher, jadi dimasukkan ke dalam cetakan.
3. **Hanya leher tenun, dengan semua keterangan wajib pada label cetak terpisah.** Ini berhasil bila logonya kecil dan merek menginginkan leher yang minimalis.

Untuk label yang menyentuh kulit sehari-hari, sebagian pembeli meminta cakupan OEKO-TEX® STANDARD 100. Dalam standar tersebut, Kelas II mencakup barang yang bersentuhan langsung dengan kulit dan Kelas I mencakup bayi dan balita hingga usia 3 tahun. Sertifikat juga hanya mencakup barang yang tercantum di dalamnya^[10]. Skema ini bersifat sukarela. Panduan kepatuhan AS dari NIST menarik garis yang jelas: regulasi bersifat wajib, sedangkan standar bersifat sukarela kecuali sebuah regulasi memasukkannya melalui rujukan^[8].

Kode QR atau tautan belum dapat menggantikan label perawatan fisik. American Apparel & Footwear Association mengajukan petisi kepada FTC pada Maret 2025 agar pelabelan perawatan digital diizinkan, tetapi petisi itu sendiri menegaskan bahwa aturan saat ini masih mewajibkan label fisik permanen^[11]. Jika Anda ingin perbandingan lengkap label tenun, cetak, bordir, dan transfer panas, lihat perbandingannya di [halaman produk label tenun](#).



FAQ

FAQ: Bolehkah saya menjahit label tenun saya di atas label leher asli kaos polos?

Bisa, tetapi cara itu menumpuk dua lapisan kaku di leher dan mempertahankan informasi produsen lain pada produk Anda. Kebanyakan merek melepas label asli dan menggantinya dengan semua keterangan wajib. Panduan tekstil FTC memperlakukan komposisi serat, negara asal, dan identitas sebagai informasi yang harus tetap menyertai pakaian, jadi melepas label berarti penggantinya harus memuat informasi tersebut, bukan hanya logo Anda ^[3].

FAQ: Apakah label leher tenun dijahit pada satu ujung atau kedua ujung?

Label lipatan tengah terjepit pada satu tepi di dalam kampuh leher, dan kedua ujung potongannya tersembunyi. Label lipatan ujung sebaiknya dijahit pada kedua ujung pendeknya agar tidak terangkat dan menggesek. Jangan merentangkan satu potongan label melintasi leher lalu menjahit kedua ujungnya ke rib. Susunan itu menghentikan leher dari melar dan merupakan versi yang menurut pelanggan harus mereka gunting.

FAQ: Lipatan mana yang paling cocok untuk label bendera kelim kaos?

Gunakan lipatan tengah untuk label bendera yang rata dan dipres di dalam kampuh samping, atau lipatan loop jika Anda ingin label berdiri sedikit menonjol dan menarik perhatian. Pada kaos polos tanpa kampuh samping tidak ada kampuh yang menahan ujung lipatan, sehingga label lipatan ujung yang dijahit rata tepat di atas kelim adalah pilihan yang lebih rapi.

FAQ: Jika leher dibuat tanpa label, di mana negara asal dicantumkan?

Tetap di tengah bagian dalam leher. Untuk pakaian berleher, panduan FTC menempatkan keterangan asal di sana, sehingga keterangan itu menjadi bagian dari tanda cetak tanpa label ^[3]. Komposisi serat dan identitas dapat berada pada label lain yang mudah terlihat, misalnya di kampuh samping.

FAQ: Bolehkah petunjuk perawatan dicantumkan di sisi belakang label leher saya?

Boleh, dengan satu syarat. Panduan FTC mengizinkan informasi perawatan di sisi belakang label permanen hanya jika satu ujung dijahit dan konsumen dapat dengan mudah melihat kedua sisinya^[2]. Label yang dijahit pada kedua ujung tidak memenuhi syarat.

FAQ: Di mana saya bisa menemukan rujukan resmi pelabelan AS dalam satu tempat?

American Apparel & Footwear Association memelihara indeks yang menautkan ke aturan tekstil dan perawatan FTC, panduan kepatuhan NIST, dan panduan asal CBP^[9]. Gunakan indeks itu sebagai peta, dan kutip langsung teks FTC dan eCFR saat menyusun spesifikasi pelabelan Anda.

Poin Penting

- **Leher adalah satu-satunya posisi label dengan peran hukum yang tetap.** — 1 lokasi wajib untuk negara asal: tengah bagian dalam leher pada pakaian berleher ([Sumber](#))
- **Melepas label kaos polos berarti menghapus informasi wajib yang harus Anda ganti.** — 3 keterangan inti: komposisi serat, negara asal, dan identitas ([Sumber](#))
- **Teks perawatan yang hanya berupa simbol sebaiknya ada pada label cetak, bukan pada label logo tenun.** — Hanya simbol ASTM D5489-96c yang diterima tanpa kata-kata ([Sumber](#))
- **Uji cuci potongan pertama pada suhu yang tertera di label Anda.** — 145°F (63°C) adalah ambang batas untuk tidak mencantumkan suhu air pada label perawatan ([Sumber](#))
- **Sertifikasi kontak kulit bersifat sukarela dan hanya mencakup barang yang terdaftar.** — Kelas I OEKO-TEX mencakup usia hingga 3 tahun ([Sumber](#))
- **Kode QR belum dapat menggantikan label perawatan fisik.** — Petisi label digital diajukan pada Maret 2025, dan aturan saat ini masih mewajibkan label permanen ([Sumber](#))

Kesimpulan

Penempatan label yang baik pada kaos bergantung pada beberapa keputusan tetap. Letakkan negara asal di tengah bagian dalam leher. Jauhkan tepi tenun yang kaku dari rib leher dan tempatkan di dalam bagian rata pita belakang leher. Lipat label agar tepi potongnya menghilang ke dalam kampuh atau di bawah ujung yang dilipat. Biarkan gramasi kain menentukan apakah leher mendapat label tenun atau tanda cetak tanpa label. Tuntaskan poin-poin ini sebelum memesan, dan desain serta penawaran akan sesuai dengan cara label benar-benar dijahit.

Setelah rencana penempatan Anda siap, kirimkan bersama logo Anda melalui halaman [label tenun sesuai pesanan](#) tersebut. Sertakan posisi, jenis lipatan, model kaos polos, dan gramasi kain, lalu kami akan memberi saran tentang konstruksi dan menyiapkan sampel tenun untuk persetujuan.

Sumber

1. [16 CFR Bagian 423 - Pelabelan Perawatan Pakaian Tekstil \(eCFR\)](#) ↵
2. [FTC - Keterangan Pakaian: Mematuhi Care Labeling Rule](#) ↵
3. [FTC - Menelusuri Persyaratan Pelabelan menurut Textile and Wool Acts](#) ↵
4. [16 CFR Bagian 303 - Aturan di bawah Textile Fiber Products Identification Act \(eCFR\)](#) ↵
5. [16 CFR § 423,6 - Pakaian Tekstil \(Cornell Law School LII\)](#) ↵
6. [16 CFR § 303,16 - Pengaturan dan Pengungkapan Informasi pada Label \(Cornell Law School LII\)](#) ↵

7. [ASTM D5489 – Panduan Standar untuk Simbol Perawatan bagi Petunjuk Perawatan pada Produk Tekstil ↵](#)
8. [NIST IR 8115r1-upd – Panduan Persyaratan Kepatuhan Pakaian dan Tekstil Rumah Tangga di Amerika Serikat \(2021\) ↵](#)
9. [AAFA – Panduan Pelabelan: Aturan, Regulasi, dan Pedoman AS ↵](#)
10. [OEKO-TEX® – Panduan Pelabelan STANDARD 100: Informasi Umum ↵](#)
11. [FTC – Petisi Pembuatan Aturan AAFA tentang Pelabelan Perawatan Digital \(Maret 2025\) ↵](#)
12. [Textile World – Hindari Cap Tidak Patuh: Dasar-Dasar Pelabelan Produk Tekstil dan Wol \(Desember 2025\) ↵](#)

Oktober 21, 2026